



The Punjabi Newspaper

ਪੰਜਾਬੀ

ਪੁੰਜਾਬੀ ਦਾ ਪੱਤਰ

ਮੁੱਖ ਸੰਪਾਦਕ: ਹਰਬੰਸ ਬੁਟਰ 403 640 2000

Edmonton : 780 599 2000 | Regina/Saskatoon : 639 999 1000 : Winnipeg 431 733 3000

Chief Editor : Harbans Buttar

Vol: 11 No: 259 Website : www.punjabiakhbaar.ca Email: editor@punjabiaakhbaar.ca Friday, 10 January 2025

ਕਨੇਡਾ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਜਸਟਿਨ ਟਰੂਡੋ ਵੱਲੋਂ ਅਸਤੀਫ਼ੇ ਦੇ ਐਲਾਨ ਉਪਰੰਤ ਵਿਰੋਧੀਆਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਸੁਰ ਤਿੱਖੇ ਕੀਤੇ

ਔਂਟਵਾ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਭਿਭਾਵ ਬਿਉਰੋ) ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਜਸਟਿਨ ਟਰੂਡੋ ਵੱਲੋਂ ਬੱਚੇ ਲਿਬਰਲ ਪਾਰਟੀ ਲੀਡਰ ਅਤੇ ਬੱਚੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਅਹੁਦੇ ਤੋਂ ਅਸਤੀਫ਼ਾ ਦੇਣ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਔਂਟਵਾ ਚ ਇਹ ਐਲਾਨ ਕਰਦਿਆਂ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਆਖਿਆ ਕਿ ਉਹ ਪਾਰਟੀ ਦਾ ਅਗਲਾ ਲੀਡਰ ਚੁਣੇ ਜਾਣ ਤੱਕ ਇਸ ਅਹੁਦੇ ਤੋਂ ਬਣੇ ਰਹਿਣਗੇ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਵੱਲੋਂ ਇਹ ਆਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਤੋਂ ਪ੍ਰਤਿਕਿਰਿਆ ਦਿੰਦਿਆਂ ਮੁੱਖ ਟਰੂਡੋ ਦੇ ਜਾਣ ਨਾਲ ਹੀ ਸਭ ਕੁਝ ਕੇ ਕੈਨੇਡਾ ਦਾ ਬੇਤਾ ਗਰਕ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਵੱਲੋਂ ਆਖਿਆ ਗਿਆ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਆਖਿਆ ਕਿ ਉਹ ਪਾਰਟੀ ਦਾ 2025 ਤੱਕ ਮੁਅੱਤਲ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਲੀਡਰ ਪੀਅਰੇ ਪੋਲੀਵਰ ਨੇ ਆਖਿਆ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਜਿਨ੍ਹੇ ਵੀ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਅਨੰਡੀਪੀ ਲੀਡਰ ਜਗ਼ੀਰ ਸਿੰਘ ਹੈ ਤੋਂ ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਕਿ ਆਖਿਕਰਕ ਜਸਟਿਨ ਟਰੂਡੋ ਮੈਂਬਰ ਹਨ ਅਤੇ ਜਿਨ੍ਹੇ ਵੀ ਹੁਣ ਵੱਲੋਂ ਜਸਟਿਨ ਟਰੂਡੋ ਦੇ ਅਸਤੀਫ਼ੇ ਦਾ ਨਵਾਂ ਸੈਸ਼ਨ ਹੋਵੇਗਾ।



ਪਵਾਨ ਕਰ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਤੋਂ ਪ੍ਰਤਿਕਿਰਿਆ ਦਿੰਦਿਆਂ ਮੁੱਖ ਟਰੂਡੋ ਦੇ ਜਾਣ ਨਾਲ ਹੀ ਸਭ ਕੁਝ ਕੇ ਕੈਨੇਡਾ ਦਾ ਬੇਤਾ ਗਰਕ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਵੱਲੋਂ ਆਖਿਆ ਗਿਆ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਆਖਿਆ ਕਿ ਉਹ ਪਾਰਟੀ ਦਾ ਅਗਲਾ ਲੀਡਰ ਚੁਣੇ ਜਾਣ ਤੱਕ ਇਸ ਅਹੁਦੇ ਤੋਂ ਬਣੇ ਰਹਿਣਗੇ। ਇਸ ਵੱਲੋਂ ਆਖਿਆ ਗਿਆ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਆਖਿਆ ਕਿ ਜਸਟਿਨ ਟਰੂਡੋ 24 ਮਾਰਚ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਇਸ ਵੱਲੋਂ ਆਖਿਆ ਗਿਆ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਆਖਿਆ ਕਿ ਉਹ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਕਿ ਆਖਿਕਰਕ ਜਸਟਿਨ ਟਰੂਡੋ ਮੈਂਬਰ ਹਨ ਅਤੇ ਜਿਨ੍ਹੇ ਵੀ ਹੁਣ ਵੱਲੋਂ ਜਸਟਿਨ ਟਰੂਡੋ ਦੇ ਅਸਤੀਫ਼ੇ ਦਾ ਨਵਾਂ ਸੈਸ਼ਨ ਹੋਵੇਗਾ।



ਇੰਡੀਆ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਆਪਣੀਆਂ ਅੰਦਰੂਨੀ ਅਸਫਲਤਾਵਾਂ ਲਈ ਗੁਆਂਡੀਆਂ ਨੂੰ ਦੇਸ਼ ਦੇਣ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੀ ਪੁਰਾਣੀ ਆਦਤ ਹੈ।

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਉਰੋ) ਭਾਰਤ ਨੇ ਅਫਗਾਨਿਸਤਾਨ 'ਤੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਹਵਾਈ ਹਮਲਿਆਂ ਦੀ ਦਿੱਦਾ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਆਪਣੀਆਂ ਅੰਦਰੂਨੀ ਅਸਫਲਤਾਵਾਂ ਲਈ ਗੁਆਂਡੀਆਂ ਨੂੰ ਦੇਸ਼ ਦੇਣ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੀ ਪੁਰਾਣੀ ਆਦਤ ਹੈ। ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਨੇ ਅਫਗਾਨਿਸਤਾਨ ਦੇ ਕੁਝ ਇਲਾਕਿਆਂ 'ਚ ਹਵਾਈ ਹਮਲੇ ਕੀਤੇ ਹਨ। ਵਿਦੇਸ਼ ਮੰਤਰਾਲੇ ਦੇ ਤਨਜਮਾਨ ਰਣਧੀਰ ਜੰਸਵਾਲ ਨੇ ਕਿਹਾ, 'ਅਸੀਂ ਓਰਡਰ ਤੋਂ ਬੱਚਿਆਂ ਸਮੇਂ ਅਫਗਾਨ ਨਾਗਰਿਕਾਂ 'ਤੇ ਹਵਾਈ ਹਮਲਿਆਂ ਦੀ ਮੀਡੀਆ ਰਿਪੋਰਟ 'ਤੇ ਗੌਰ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਕਈ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਜਾਨ ਚਲੀ ਗਈ।

ਅੰਨ੍ਤ ਸੀਨੀਅਰ ਸਲਾਹਕਾਰ ਕਮੇਟੀ ਦਾ ਮੈਬਰ ਹੋਣਾ ਸਾਮਿਲ ਹੈ। ਉਹ ਪ੍ਰੇਰੀ ਵਾਟਰਸ ਅੰਨ੍ਤ ਸੀਨੀਅਰ ਮੈਟੋਟੀ ਸਕੂਲ ਵਿੱਚ ਦੀ ਯੋਜਨਾਬੰਦੀ ਵਿੱਚ ਵੀ ਹਿੱਸਾ ਲੈਂਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਲਈ ਗੈਰ-ਮੁਨਾਫ਼ਾ ਸੰਸਥਾ ਚਲਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਇਹਨਾਂ ਯਤਨ ਰਾਹੀਂ, ਕਿਰਨ ਕੌਰ ਲੈ ਭਾਇਚਾਰੇ ਦੇ ਸਾਰੇ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਅਤੇ ਪਹਿਵਾਂਹਾਂ ਦੀਆਂ ਲੋਤਾਂ ਬਾਰੇ ਢੂੰਘੀ ਸਮਝ ਹੈ। ਵਰਨਣਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਕਿਰਨ ਰੰਧਾਵਾ ਨੇ ਚੈਸਟਰਮੀਅਰ ਸਿਟੀ ਵਿੱਚ ਨਵਾਂ ਇਤਾਜਸ ਸਿਰਜਿਆ ਨੇ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਕੋਮੋਟੀਆਂ ਅਤੇ ਬੋਰਡਾਂ ਵਿੱਚ ਸੇਵਾ ਕਰਦੇ ਹੋਏ, ਸਮਾਜ ਵਿੱਚ ਸਰਗਰਮੀ ਨਾਲ ਸਵੈਸੇਵੀ ਵੱਖੋਂ ਕੰਮ

Barinder Ubhi
Realtor
C (204)807-5013
E babbu_ubhi@yahoo.com



WIN MAX

REAL ESTATE LTD

10- 998 Keeatin St.

Winnipeg, MB, R2R 2V1

P:(204) 905-9798



Always Fresh
Always Delicious

OPEN
11am - Midnight

ਪਹਿਲੀ ਅਤੇ ਆਖਰੀ ਬਾਈਟ
ਦੀ ਤਸੱਲੀ ਦਾ ਨਾਂ ਹੀ
ਪੀਜ਼ਾ ਬਾਈਟ ਐ!



Pizza Bite

Perfect place for Perfect taste

Authentic Indian Curry and Sweet House

- Pizza and Indian Food
- Indian Sweets
- Tiffin Service
- Catering

Call - (306)954-0011, (306)-954-0077
#2 606 22nd St West Saskatoon , SK.



RCIC-IRB

Regulated Canadian

Immigration Consultant

Office: +1 403-401-5911

Email: info@pangeaimmigration.ca

Website: www.pangeaimmigration.ca

Green Plaza Unit 232, 4818 Westwinds Dr
NE Calgary AB T3J 3Z5

Cityscape Family Dental

Dr. Rashmi Bajaj & Associates

Serving Individuals, Families & Communities Since 2016

RANDY SINGH
306.361.7810
REALTOR®, CENTURY 21 Fusion
Residential | Commercial | Farm
Home Buyer & Listing Specialist!



Serving Saskatoon, Warman, Martensville
and surrounding area, offering the
highest level of expertise and service
with integrity.

AWARD WINNING SERVICE
Top 30 Under 30 by Units (C21 Canada 2023)

Not intended to solicit properties currently listed for sale or buyers
under contract. Each office is independently owned and operated.

randy.singh@c21.ca | randysinghrealty.com



Amrit Singh Kang

Mortgage Expert

Call Me For All
Your Mortgage Needsਮੰਨ ਗਏ ਤੁਹਾਡੀ ਘਰ ਦੀ ਪੱਤੇ ਦੁੱਧੁ
ਹੁਣ ਮਾਰਗੇਜ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋ ਕੰਗ ਦੁੱਧੁ

204-218-3852

Just4kang@gmail.com



SARDAR SUPER MARKET
ਸਰਦਾਰ ਸੂਪਰ ਮਾਰਕੀਟ

ਸਸਤੀ ਅਤੇ ਸਿਹਤਮੰਦ
ਵਰਾਇਟੀ ਵਾਲਾ ਗਰੰਸਰੀ ਸਟੋਰ

204 416 0999

E1-55 Waterford Green Commons, Winnipeg (MB) R2R 0Z9

Buta Singh Dhillon
Sales Associate
ਪਾਰਿਵਾਰ ਜਾਂ ਵੇਚਣ
ਲਈ ਤਜ਼ਿਬੇਕਾਰ
ਅਤੇ ਭਰੋਸੇਯੋਗ ਨਾਂ
Cell:204.880.6600
Office:204.987.9800
butadhillon@remax.net www.remax.ca

RE/MAX

executives realty

Each office independently
owned & operated

WE ARE

RE/MAX

executives realty

www.remax.ca

CARPET EMPIRE SALE

Calgary
Carpet Empire

CARPET, HARDWOOD,
LAMINATE, TILES,
VINYL PLANKS,
CARPET TILES
& LINO

Carpet
Starting at
\$1.99 Sf
(Burber material
with installation)

FINANCING
OPTIONS AVAILABLE

Kam: 403 991 0074

Office: 403 510 1515

2935 19 St NE
Calgary(AB) T2E7A2

sales@carpetempire.ca www.carpetempire.ca

Special
Discount
Over 2000 Sf



SHORY LAW
LLP

- IMMIGRATION
- CRIMINAL

- BUSINESS
- REAL ESTATE



www.shorylaw.com

(403) 216-1199



220 - 4851 Westwinds Dr. N.E., Calgary



COPPERSTONE
AT COPPERFIELD

THE KENDAL



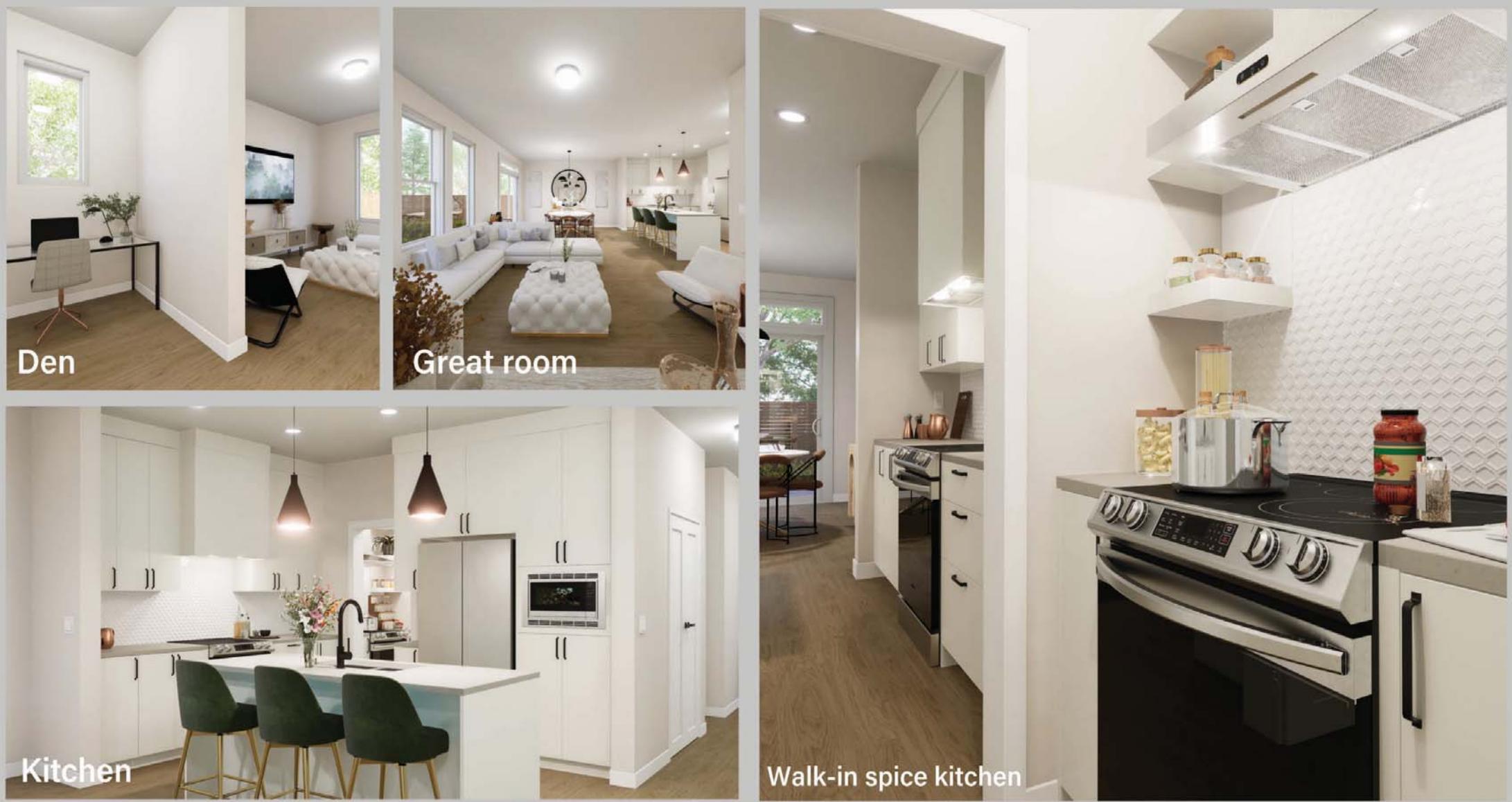
MODERN SINGLE-FAMILY HOME WITH SPICE KITCHEN & LEGAL BASEMENT SUITE OPTIONS

Starting from Mid \$600's Excl. GST.

ਸਾਡੇ ਮਾਡਰਨ ਸਿੰਗਲ ਫੈਮਿਲੀ ਹੋਮਜ਼ ਸਮਕਾਲੀ ਬਾਹਰੀ ਆਰਕੀਟੈਕਚਰ ਪੇਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਡਬਲ ਫਰੰਟ ਗੈਰੇਜ ਅਤੇ ਇੱਕ ਨਿੱਜੀ ਪਰ ਸੱਦਾ ਦੇਣ ਵਾਲਾ ਸਾਹਮਣੇ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਦੁਆਰ ਹੈ। ਇੱਕ ਬਹੁ-ਪੀੜ੍ਹੀ ਜੀਵਨ ਸੈਲੀ ਵਾਲਾ ਇਹ ਘਰ ਮੌਜੂਦਾ ਸਹਾਇਕ ਜਾਂ ਪੂਰਕ ਵਜੋਂ ਸੇਵਾ ਕਰਨ ਲਈ ਅਧੂਰੇ ਅਤੇ ਮੁਕੰਮਲ ਕਾਨੂੰਨੀ ਬੇਸਮੈਂਟ ਸੂਟ ਵਿਕਲਪਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਨੌਜਵਾਨ ਅਤੇ ਬਹੁ-ਪੀੜ੍ਹੀ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਲਈ ਕਾਫੀ ਥਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਜੀਵਨ ਨੂੰ ਹੋਰ ਵੀ ਸੁਵਿਧਾਜਨਕ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਮੁੱਖ ਵਿਕਲਪਾਂ 'ਤੇ ਘਰੇਲੂ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾਵਾਂ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਇੱਕ ਵਿਸ਼ਾਲ ਘਰ ਦਾ ਦਫਤਰ, ਬੈਨਸ ਰੂਮ, ਮਸਾਲਾ ਰਸੋਈ ਅਤੇ ਬੈਂਡਰੂਮ ਵੀ ਉਪਲਬਧ ਹਨ। ਮੌਜੂਦਾ ਭੁਗਤਾਨਾਂ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ ਮਹੀਨਾਵਾਰ ਕਿਰਾਏ ਦੀ ਆਮਦਨ ਲਈ ਇੱਕ 1- ਜਾਂ 2- ਬੈਂਡਰੂਮ ਕਾਨੂੰਨੀ ਆਮਦਨ ਸੂਟ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰੇ।

ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਅੱਜ ਹੀ ਰਜਿਸਟਰ ਕਰੋ !!



SHOWHOMES NOW OPEN
1233 Copperfield Blvd SE,
Calgary, AB T2Z 5G1

Monday to Wednesday - 2 PM to 8 PM
Thursday & Friday - By Appointment Only
Saturday & Sunday - 12 PM to 5 PM

587.352.4266 | COPPERSTONELIVING.COM

VESTA
PROPERTIES

ਤੁਸੀ ਆਪਣੇ
ਬਿਜਨਸ ਦੀ
ਐਡ ਇਸ ਥਾਂ
‘ਤੇ ਲਗਵਾ
ਸਕਦੇ ਹੋ

The Punjabi Newspaper

ਪੰਜਾਬੀ
ਪੁੰਜਾਬੀ

ਮੁੱਖ ਸੰਪਾਦਕ: ਹਰਬੰਸ ਬੁੱਟਰ 403 640 2000

Edmonton : 780 599 2000 | Regina/Saskatoon : 639 999 1000 : Winnipeg 431 733 3000



Punjabi Akhbaar

ਤੁਸੀ ਆਪਣੇ
ਬਿਜਨਸ ਦੀ
ਐਡ ਇਸ ਥਾਂ
‘ਤੇ ਲਗਵਾ
ਸਕਦੇ ਹੋ

Vol: 11 No: 259 Website : www.punjabiakhbaar.ca Email: editor@punjabiaakhbaar.ca Friday, 10 January 2025

ਸਿੱਖ ਸੁਸਾਇਟੀ ਰੀਜਾਇਨਾ ਵਿਖੇ ਸੁਹੀਦੀ ਪੰਦਰਵਾੜਾ ਮਨਾਇਆ ਗਿਆ



ਰੀਜਾਇਨਾ (ਪੰਜਾਬੀ ਦੋਰਾਨ ਭਾਗੀ ਗਿਣਤੀ ਚ ਸੰਗਤਾਂ ਨੇ ਚਾਰ ਸਾਹਿਬਜਾਦਿਆ ਦੀ ਸਿੱਦਗੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਉਰੋ) 21ਤੋਂ 24 ਇਤਿਹਾਸ ਸੁਣਿਆ। ਭਾਈ ਵਾਰੇ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ। ਸਾਰੇ ਉਹ ਦਸੰਬਰ ਤੱਕ ਸਫਰ ਏ ਸ਼ਹਾਦਤ ਪਰਮਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਸਬਾਨ ਵੀਕੀਓ ਫਿਲਮਾਂ ਰਹੀ ਸਾਮਾਗਮ 4 ਦਿਨ ਮਨਾਇਆ ਗਿਆ ਸਹਿਯੋਗੀ ਸਾਥੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਕੀਰਤਨ ਦਿਖਾਏ ਗਏ ਸਿੱਖ ਸਿੱਖ ਚਾਰ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਰਾਈ ਮਹਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦਰਬਾਰ ਵਿੱਚ ਰਾਜਰਾਨੀਆਂ ਭਰੀਆਂ ਸਾਹਿਬਜਾਦੇ ਲਿਜਾਏ ਗਏ ਅਤੇ ਨੇ ਧਾਰਮਿਕ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਨਾਲ ਗਈਆਂ 25-26 ਦਸੰਬਰ ਨੂੰ ਚਾਰ ਅੱਜ ਕੱਲ ਉੱਚੇ ਗੁਰਦਾਰਾ ਸਾਹਿਬ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਸੀਰੀਜ਼ ਪੰਦਰਵਾੜਾ ਸਾਹਿਬਜਾਦਿਆਂ ਦੀ ਸਹੀਦੀ ਦੇ ਸਬੋਹਿਤ ਹਨ। ਜਿਵੇਂ ਕੰਮੀ ਮਾਸਕੀ ਦੋਰਾਨ ਵਪਰੀਆਂ ਸਿੱਖ ਇਤਿਹਾਸ ਸਬੰਧਿਤ ਕੈਪ ਲਾਏ ਗਏ। ਜਿਸ ਚੌਨ੍ਹ, ਮੌਢਿਆਂ ਜਾਂ ਸਰਹਿੰਦ ਦੀ ਕਾਰਵਾਈ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਈ ਕੁਝ ਮੁਕੱਬਲੇ ਦੀ ਕਾਰਵਾਈ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਈ।

ਫਰਾਂਸ ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਸਰਕਾਰੀ ਗਬਨ ਦੇ ਦੋਸ਼ਾਂ ਵਿੱਚ ਘਿਰੇ

ਰੀਜਾਇਨਾ (ਪੰਜਾਬੀ ਗੈਜੀ ਸਾਲ 2007 ਤੋਂ 2012 ਦੋਸ਼ਾਂ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਸਾਰਕੋਜ਼ੀ ਦੀ ਉਮੀਦ ਹੈ। ਸਾਰਕੋਜ਼ੀ ਉੱਤੇ ਅਖਬਾਰ ਬਿਉਰੋ) ਫਰਾਂਸ ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਨਿਕੋਲਸ ਸਾਰਕੋਜ਼ੀ ਵੱਲੋਂ 2007 ਵਿੱਚ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਚੌਣਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਚਾਰ ਲਈ ਲਿਖੀਆ ਦੇ ਤਤਕਾਲੀ ਸਨ। ਸਾਰਕੋਜ਼ੀ ਸੁਣਵਾਈ ਲਈ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਪਹੁੰਚੇ, ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਮੌਡਿਆਂ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀਆਂ। ਉੱਛਲੇ ਸਾਬਕਾ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਨੂੰ ਅਪਣੇ ਤੋਂ ਲੋਕਾਣ੍ਹ ਕੇ ਅਪਣੇ ਤੋਂ ਲੋਕਾਣ੍ਹ ਕੇ ਉਸ ਮਗਰੋਂ ਫੈਸਲਾ ਆਉਣ 10 ਸਾਲ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ।

**WE'RE IN THE PEOPLE BUSINESS,
WE JUST HAPPEN TO DO MORTGAGES.®**

Bob Dhindsa

Mortgage Associate & SK Regional Team Lead

306.596.5047

bob.dhindsa@vinegroup.ca

ਰੀਜਾਇਨਾ ਅਤੇ ਆਸ ਪਾਸ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿੱਚ ਮੌਰਗਜ਼ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਭਰੋਸੇਮੰਦ ਨਾਨਾ

VINE GROUP
MORTGAGE BROKERAGE

LIC. 512011

200 1965 Broad Street, Regina, SK S4P 1Y1

ਨਵੇਂ ਸਾਲ, ਲੋਹੜੀ ਅਤੇ ਮਾਘੀ ਦੀਆਂ ਲੱਖ ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ



ਭਜਨ ਬਹਾਡਾ ਐਮ ਐਲ ਦੇ ਰਿਜਾਇਨਾ ਪਾਸਕੂਆ

ਅਸੀਂ ਪਾਸਕੂਆ ਹਲਕੇ ਦੇ ਵੋਟਰਾਂ ਅਤੇ ਮੇਰੇ ਸਾਰੇ ਸਪੋਟਰਾਂ ਦੇ ਬਹੁਤ ਧੰਨਵਾਦੀ ਹਾਂ ਜਿਹਨਾਂ ਦੀ ਅਣਥੱਕ ਮਿਹਨਤ ਸਦਕਾ ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੀ ਆਵਾਜ਼ ਬਣਕੇ ਅਸੰਬਲੀ ਵਿੱਚ ਪੁੱਜਾ ਹਾਂ।



Office address- 6300 Dewdney Ave,
Regina, SK S4T 1E3

New Democrats
Putting People First

**EVERY DAY AUTO
SALES LTD**



- Cars for Newcomers
- Used cars sale & purchase.
- Many cars available around \$10,000

ਹੁਣ ਹਰ ਕੋਈ ਕਾਰ
ਦਾ ਮਾਲਕ
ਬਣ ਸਕਦਾ ਹੈ

306 988 2200

1675 Winnipeg Street, Regina

**H&H
TRANSPORTS INC.**
1575 PARK STREET, REGINA



- Great Mile Rate
- SINP/LMIA ਲਈ
ਵੀ ਮਦਦ ਕਰਦੇ ਹਨ।
- Home Time on
Every Weekend
- Just CAN-USA Runs
- Long and Short Haul

GARRY
306-537-6403 306-201-9222

ਕਨੇਡਾ ਅਮਰੀਕਾ ਲਈ ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਅਤੇ

ਉਨ੍ਹਾਂ ਅਪਰੇਟਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ

Needs Driver
for Canada,
Prairies and
Local Runs
Turn Pikes Runs
Health benefits



MOHAMMAD DERAKHSANFAR

MORTGAGE ASSOCIATE Lic#316587

ਸਾਰੇ ਹੀ ਬੈਂਕਾਂ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹੋਣ ਕਾਰਨ
ਤੁਹਾਨੂੰ ਮਾਂਗੀਂ ਸਸਤੀ ਸਾਡੀ ਅਤੇ ਵੀਅਕਾ

ਸਿਰਫ਼ ਇੱਥੋਂ ਹੀ ਮਿਲ ਸਕਦੀ ਹੈ।

I work for YOU, NOT the BANK!

CELL: 306.351.4340

mohammad.d@dominionlending.ca

Dominion Lending Centres - The Mortgage Firm

3889 Arcola Avenue E, Regina, SK S4V 1P5 Canada

Independently Owned & Operated - Brokerage Lic. #316454



Nav Immigration Services

Student Visa - Worker Visa - Visitor Visa - Supervisa

- Permanent Residency Applications - PR Card Renewal

- Express Entry - Family Sponsorship - Refugee Applications

- Citizenship Applications - LMIA Applications - PNP

• Student Visa - Worker Visa - Visitor Visa - Supervisa

• Permanent Residency Applications - PR Card Renewal

• Express Entry - Family Sponsorship - Refugee Applications

• Citizenship Applications - LMIA Applications - PNP

Giving my best for your success

ਕਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਚੰਗੇ
ਡਾਕਿਸ਼ਾਨੀ ਚੰਗੇ
ਇੰਡੀਆ ਵਿੱਚ ਚੰਗੇ
ਸਾਡੀ ਹਾਲੋਂ ਦੇ ਦੋਸ਼ਤੀ ਕਰ
ਅਪੀਲ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਚੰਗੇ
ਮਾਮਲਿਆਂ ਚੰਗੇ

Navjeet Kaur
Director, RCIC
(Regulated Canadian Immigration Consultant)

306-201-4464

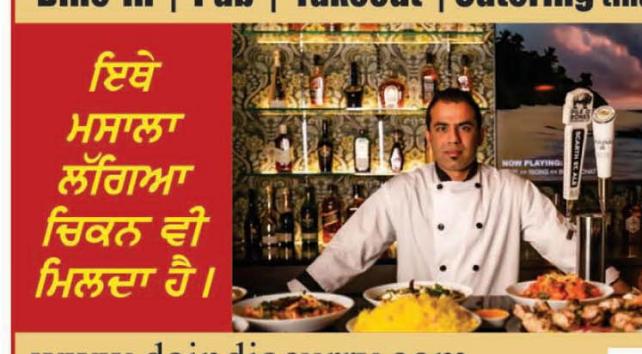
Regina, SK navimmigrationservices@gmail.com



DA INDIA CURRY HOUSE

"We take food Seriously"

Dine-In | Pub | Takeout | Catering (Indoor and Outdoor)



**10%
Discount
ON ONLINE
ORDERS**

www.daindiacurry.com

Ph: 306-522-1331

806 Victoria Ave, Regina S4N 0R6

WE ARE ON



Now Hiring

We are hiring Company Drivers & Owner Operators for USA Open Board

SPECIAL OFFER

- Steady Mileage and Home time
- Bi-Week Directly deposit
- Excellent equipment Dedicated to you
- Paid Border cross and waiting time after 2 hours!

COMPETITIVE GREAT WAGES & REGULAR HOME TIME

COME INTO CHECK OUT OUR FAMILY SEE OUR TRUCKS AND MEET OUR TEAM

BULLET EXPRESS INC, 1041 KEARNS CRES, REGINA

info@bulletexpress.ca

306-914-7733/647-221-4700

ਮੈਂਟਰੀ ਪੰਜਾਬੀ ਸੀਨੀਅਰਜ਼ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਦੀ ਮੀਟਿੰਗ ਸਹਾਦਤਾਂ ਨੂੰ ਸਿਜਦਾ ਕਰਦੀ ਰਹੀ



ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਮਨਾਉਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਸਾਰਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਸਿੱਖ ਤੇ ਸੁਰਸੀਤ ਕੌਰ ਕੰਮੋਅ, ਸਿੱਖ ਹੋਰ, ਬਿੱਕਰ ਸਿੱਖ ਸੰਘ ਤੱਕ ਚੁਣੇ ਅਤੇ ਪ੍ਰਬੰਸ਼ ਪਰਹਾਰ ਨੇ ਦਾਰੀ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਸੁਧਾਰਨ ਕੌਸਲ, ਰਿਸੀ ਨਾਗਰ, ਮਹਿਨਾਵਾਰ ਮੀਟਿੰਗ ਦੌਰਾਨ ਪੰਜ ਸਮਰਤਾਵਾਂ ਸੀ। ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਜਰਨੈਲ ਸਿੱਖ ਤੱਕਤ, ਸੇਵਾ ਸਿੱਖ ਵਿਚ ਬੜੀ ਭਾਵਕਾਰਾ ਨਾਲ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ।

ਅੰਨਤੀਪੀ ਐਲਬਰਟਾ ਦੇ ਨਵੇਂ ਚੁਣੇ ਲੀਡਰ ਨਾਹੀਦ ਨੈਨਸੀ ਐਡਮੰਟਨ-ਸਟੈਂਸਕੋਨ ਤੋਂ ਉਮੀਦਵਾਰੀ ਲਈ ਨਾਮਜ਼ਦਗੀ ਭਰਨਗੇ

ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਉਰੋ) ਐਲਬਰਟਾ ਐਨਡੀਪੀ ਦੇ ਨਵੇਂ ਚੁਣੇ ਗਏ ਲੀਡਰ ਨਾਹੀਦ ਨੈਨਸੀ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਐਡਮੰਟਨ ਵਿਚਕਾਰ ਵੰਡ ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ ਐਡਮੰਟਨ ਨਾਲ ਹਲਕੇ ਤੋਂ ਉਮੀਦਵਾਰੀ ਸਾਂਝੀ ਆਪਣੀ ਨਾਮ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ ਪ੍ਰੀਸ਼ਾ ਸਾਂਝਾ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਲਾਸਾਨੀ ਕੁਰਬਾਨੀ ਨੂੰ ਰਿਹਾ। ਅਥੀਰ ਵਿੱਚ ਸਮਾਪਤੀ ਮੌਜੂਦਾਂ ਅਥਾਈਆਂ ਆਪਣੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਲਈ ਖਾਣਾ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ।

ਸ਼ੇਖ ਹਸੀਨ ਦੇ ਪਿਤਾ ਅਤੇ ਸਾਬਕਾ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਸੇਖ ਮੁਜੀਬੁਰ ਰਹਿਮਾਨ ਹੁਣ ਰਾਸ਼ਟਰ ਪਿਤਾ ਨਹੀਂ ਹੋਣਗੇ

ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਉਰੋ) ਰਹਿਮਾਨ ਬੰਗਲਾਦੇਸ਼ ਦੀ ਸਾਬਕਾ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਸੇਖ ਹਸੀਨ ਦੀ ਯੂਨਸ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਸੇਖ ਹਸੀਨ ਦੇ ਖਲਿਦਾ ਜ਼ਿਆ ਦੇ ਪਚੀਂ ਸਾਲਾਂ ਵਿੱਚ ਆਪਣੀ ਸਾਂਝਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ ਐਡਮੰਟਨ ਨਾਲ ਹਲਕੇ ਤੋਂ ਉਮੀਦਵਾਰੀ ਸਾਂਝੀ ਆਪਣੀ ਨਾਮ ਪੇਸ਼ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ ਪ੍ਰੀਸ਼ਾ ਸਾਂਝਾ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਲਾਸਾਨੀ ਕੁਰਬਾਨੀ ਨੂੰ ਰਿਹਾ। ਅਥੀਰ ਵਿੱਚ ਸਮਾਪਤੀ ਮੌਜੂਦਾਂ ਅਥਾਈਆਂ ਆਪਣੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਲਈ ਖਾਣਾ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ।

ਨਵੇਂ ਸਾਲ ਦਾ ਜਸ਼ਨ ਮਨਾਉਂਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਪਿਕ ਅੱਪ ਟਰੱਕ ਨੇ ਦਰਵਿਆ-15 ਮੌਤਾਂ

ਥੁੱਬ ਐਸ ਦੇ (ਪੰਜਾਬੀ ਟਰੱਕ ਚਲਾ ਦਿਤਾ ਇਸ 'ਚ 15 ਲੋਕਾਂ ਜੱਥੋਂ ਟੈਕਸਸਮ ਸੰਥੇ ਦਾ ਰਿਹਣ ਵਾਲਾ ਸੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਉਰੋ) ਬੀਚੇ ਦਿਨ ਅਮੰਕਿਲ ਕੀਮੋਨ ਹੋ ਗਈ, ਜਦਿਕਿ 35 ਲੋਕ ਜ਼ਖ਼ਮੀ ਅਤੇ ਕੁਝੀ ਸਾਲ ਤੋਂ ਅਤੇ ਕੁਝੀ ਫੇਂਦਾ ਚੇ ਦੇ ਲੁਕੀਸਿਆਨਾ ਸੂਬੇ ਦੇ ਨਿਉ-ਨਰਿੱਲੇ ਹੋ ਗਏ। ਮਾਲੇ ਦੇ ਵਕਤ ਸਹਿਰ ਦੀ ਨੌਜ਼ਰੀ ਕਰਦਾ ਸੀ। ਪਿਕਅੱਪ ਟਰੱਕ ਵਿੱਚ ਸਹਿਰ ਚੇ ਇਕ ਵਿਕਵੀ ਨੇ ਨਵੇਂ ਸਾਲ ਸਭ ਤੋਂ ਵਿਅਸਤ ਬੈਰਬਨ ਸਟੀਟ 'ਤੇ ਹੋਣ ਇਸਲਾਮਿਕ ਸਟੇਟ ਦਾ ਝੰਡਾ, ਹਿੱਥਾਤ ਦਾ ਜਸ਼ਨ ਮਨਾ ਰਹੇ ਸਨ। ਅਤੇ ਆਈਕੀਓ (ਇਸਪ੍ਰੋਵੀਏਜ਼) ਅਗਰਾਕ ਵਿੱਚ ਵਾਹਨ ਭੀਤੀ ਨੂੰ ਲਤਤਾ ਐਕਾਪਲੇਸਿਵ ਡਿਵਾਈਸ ਬਰਾਬਰ ਗੋਖਾ ਅੱਗੇ ਵਾਹਿਗਾਇਸ ਉਪਰਿਤ ਕੇ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ ਪਹਿਲਾਂ ਅਗੀਕਾ ਦੀ ਭਗਤ ਮੌਜੂਦਾ ਟੱਕਰ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਜੱਥੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਮਾਲੇ ਵਿੱਚ ਕੀ ਹੋਰ ਲੋਕ ਵਿੱਚ ਵਿਕਵੀ ਇਸ ਤੋਂ ਵੇਠਾਂ ਉਤਰ ਸਾਸਿਲ ਹੋ ਸਕੇਂ ਹਨ ਪਰ ਹਣ ਗਿਆ। ਉਸ ਨੇ ਲੋਕ 'ਤੇ ਗੋਲੀਆਂ ਅੱਡੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਜੀਤੀ ਗਈ ਪ੍ਰੈਸ ਚਲਾਉਣਾ ਸੁਣ੍ਹਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਜਿਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕਿ ਇਸ ਮਾਲੇ ਵਿੱਚ ਕੀ ਹੋਰ ਲੋਕ ਵਿੱਚ ਵਿਕਵੀ ਇਸ ਤੋਂ ਵੇਠਾਂ ਉਤਰ ਹੋ ਗਏ ਹਨ ਪਹਿਲਾਂ ਅਗੀਕਾ ਦੀ ਕਾਨਵੰਡੇਸ ਵਿੱਚ ਦੰਸਿਆ ਵਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕਰਵਾਈ ਕਰਦਿਆਂ ਪ੍ਰਿਲੇਸ ਨੇ ਵੀਂ ਗੋਲੀ ਇਸ ਮਾਲੇ ਵਿੱਚ ਦੰਸਿਆ ਵਿਆ ਹੈ। ਜਿਸ ਨਾਲ ਹਮਲਾਵਰ ਹੀ ਜਿਸੇਵਰ ਸੀ ਪਰ ਉਹ ਇਸਲਾਮਕ ਮਾਰਿਆ ਗਿਆ। ਮੁਕਾਬਲੇ 'ਚ ਦੋ ਪ੍ਰਿਲੇਸ ਸਟੇਟ ਦਾ ਮੈਬਰ ਸੀ ਰਾਸਟਰਪਤੀ ਜੋ ਮੁਲਾਕ ਵੀ ਜ਼ਖ਼ਮੀਹੋਏ ਹਨ ਹਮਲਾਵਰ ਬਾਈਨ ਨੇ ਵੀਂ ਇਸ ਵਿਅਕਤੀ ਦੇ ਪੀਛੇ 42 ਸਮੁੱਲੀਨ ਸੌਂਕਰ ਵਜੋਂ ਇਸਲਾਮਿਕ ਸਟੇਟ ਤੋਂ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਹੋਈ ਹੈ। ਜਿਸ ਦੱਸਿਆ ਨੇ ਦੰਸਿਆ ਕਿ ਬਾਰੇ ਧਿਆਨ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਹੈ।

ਜੋ ਨੂੰ ਰਾਨੀ...

ਭਾਗਾਂ ਵਾਲੇ ਪਟਨੇ ਸ਼ਹਿਰ, ਇੱਕ ਆਈ ਜੋ ਜੋ ਨੂੰ ਰਾਨੀ। ਜਿਸ ਦਾ ਕੁਲ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਅੰਦਰ, ਹੋਇਆ ਨਾ ਕਈ ਸਾਨੀ।

ਸਭ ਦੇ ਸੱਥੋਂ ਸੱਥੋਂ ਸਤਿਗੁਰ, ਸੰਕਾ ਸਭ ਦੀ ਲਾਗੀ। ਖੋਖਣ ਸ਼ਾਹ ਜਾਂ ਕੌਤਾ ਸਜਦਾ, ਦਿਸ ਪਈ ਜੋ ਜੋ ਇਲਾਹੀ। ਉਸ ਦੀ ਸ਼ਾਸ਼ਨੀਅਤ ਨਾ ਜਾਏ, ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿੱਚ ਬਿਆਨੀ ਭਾਗਾਂ ਵਾਲੇ ਪਟਨੇ ਸ਼ਹਿਰ, ਇੱਕ ਆਈ ਜੋ ਜੋ ਨੂੰ ਰਾਨੀ।

ਮੁਰਦਾ ਹੁੰਹਾਂ ਦੇ ਵਿੱਚ ਉਸਨੇ, ਮੁੜ ਤੋਂ ਪਾਈਆਂ ਜਾਨਾਂ। ਜਿੜੀਆਂ ਕੌਂਕਲ ਬਾਨ੍ਹ ਤੁੜਾ ਕੇ, ਲਿਖਿਆ ਇੱਕ ਅਫਸ਼ਾਨਾ। ਉਹਦੇ ਸਿੱਖਾਂ ਦੁਸ਼ਮਣ ਨੂੰ ਵੀ, ਰਣ ਪਿਲਾਇਆ ਪਾਣੀ ਭਾਗਾਂ ਵਾਲੇ ਪਟਨੇ ਸ਼ਹਿਰ, ਇੱਕ ਆਈ ਜੋ ਜੋ ਨੂੰ ਰਾਨੀ।

ਗੁਰਦੀਸ਼ ਕੌਰ ਰਾਰੇਵਾਲ - ਕੈਲਗਰੀ ਸੰਪਰਕ : +1 403 404 1450

CUSTOM CABINETS
SPECIALIST IN
CUSTOM KITCHEN, BARS, WASHROOM VANITY,
CLOSET & ALL COMMERCIAL MILL WORK

BUILT GARAGE,
GARAGE DOOR INSTALLATION,
NEW HOUSE FRAMING,
OLD HOUSE EXTENSION & ANY OTHER
ADD ON CONSTRUCTION WORK,
BASEMENT DEVELOPMENT

PAUL SEKHON

403 701 4947, 403 829 5000
www.hmpphone.com

ਜੇ ਕੌਸਕੋ ਸਟੋਰ ਵਿੱਚੋਂ ਦੁੱਧ ਵਾਲੀਆਂ ਕੈਨੀਆਂ, ਪੈਪਸੀ, ਕੋਕ, ਜੂਸ, ਲਿਕਰ ਲੈਣ ਚੱਲੇ ਹੋ ਤਾਂ ਪਿਹਲਾਂ ਘਰ ਪਈਆਂ ਖਾਲੀ ਕੈਨੀਆਂ ਅਤੇ ਜੂਸ ਵਾਲੇ ਡੱਬੇ ਵੀ ਗੱਡੀ ਵਿੱਚ ਰੱਖ ਲਈ ਕਿਉਂਕਿ ਬੋਤਲ ਡਿਪੂ ਹੁਣ ਕੈਲਗਰੀ ਵਿੱਚ ਸਟੋਨੀ ਟਰੇਲ ਤੋਂ 17 ਐਵਾਨਿਊ ਚੈਸਟਰਮੀਅਰ ਵੱਲ ਨਿਕਲਦਿਆਂ ਹੀ ਕੌਸਕੋ ਸਟੋਰ ਦੇ ਬਿਲਕੁਲ ਸਾਹਮਣੇ ਹੀ ਖੁੱਲ ਗਿਆ।

ਇਹਨਾਂ ਨੂੰ ਸੁਪਰਵਾਈਜਰ/ਬੋਤਲ ਸੌਂਟਰ ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਵੀ ਲੋੜ ਹੈ East Hill Bottle Depot Ltd. Call: 403 975 0128 55 East Hill Blvd (Front of new Costco at 17 ave SE.) Calgary(AB)

SUPERVISA Medical Insurance

ਤਜ਼ਰਬੇਕਾਰ ਅਤੇ ਭਰੋਸੇਯੋਗ ਟੀਮ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਵਿੱਚ

SERVICES

- Life Insurance
- Mortgage Insurance
- Critical Illness Insurance
- Disability Insurance

ਜਿਹੜੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ ਕਰਨ ਵੇਲੇ ਦੱਸਣਗੇ ਲੋੜ ਪੈਣ ਤੇ ਉਹੀ ਮਿਲਣਗੀਆਂ

403 404 3500
sidhu.harpinder@gmail.com

Punjab Insurance Inc

Harpinder Sidhu
REGIONAL MANAGER

Lovepreet Sidhu
REGIONAL MANAGER

ਚੈਸਟਰਮੀਅਰ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਮੀਟ ਖਾਣ ਦੇ ਸੌਕੀਨਾਂ ਨੂੰ ਹੁਣ ਹੋਰ ਕਿਧਰੇ ਜਾਣ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਕਿਉਂਕਿ ਹੁਣ ਚੈਸਟਰਮੀਅਰ ਵਿੱਚ ਹੀ ਲੇਕਸਾਈਡ ਮੀਟ ਮਸਾਲਾ ਵਾਲੇ ਆ ਗਏ ਹਨ। ਕੁੱਕ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਮੀਟ, ਮੱਛੀ, ਮੁਰਗਾ, ਬੱਕਰਾ ਘਰ ਲੈਜਾ ਕੇ ਖਾਣ ਲਈ 20 ਕੁ ਮਿੰਟ ਪਹਿਲਾਂ ਫੇਨ ਕਰੋ

Wings Special
Every Tuesday and Wednesday

10% OFF
On 3 Labs

ਬੱਕਰੇ ਅਤੇ ਮੁਰਗੇ ਦਾ
ਅਚਾਰ ਹਰ ਵੇਲੇ
ਤਿਆਰ ਮਿਲਦਾ ਹੈ

202, 175 Chestermere Station Way Chestermere, AB T1X 1V2

LAKESIDE MEAT MASALA
Now Serving Cooked Marinated Meat, Fish and Chicken

587.470.4000



ਸੰਪਾਦਕੀ

ਭਰੋਸਾ ਨੇੜਤਾ ਦਾ ਸੱਥੇ ਬਣਦਾ ਹੈ।
-ਮਾਰਕਸ ਗਾਰਵੇ

ਜਸਟਿਨ ਟਰੂਡੇ ਦੇ ਅਸਤੀਫੇ ਨਾਲ ਕਨੇਡਾ ਦੀ ਰਾਜਨੀਤੀ 'ਤੇ ਪ੍ਰਭਾਵ

ਜਸਟਿਨ ਟਰੂਡੇ, ਜੋ ਕਿ 2015 ਤੋਂ ਕਨੇਡਾ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਦੇ ਹੁਕਾਮ ਵਿੱਚ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ, ਅਪਣੇ ਅਹੁਦੇ ਤੋਂ ਅਸਤੀਫਾ ਦੇ ਚੁੱਕੇ ਹਨ। ਇਹ ਖਬਰ ਕਨੇਡਾ ਦੀ ਰਾਜਨੀਤੀ ਅਤੇ ਵਿਸ਼ਵ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਚਰਚਾ ਦਾ ਮੁੱਖ ਵਿਸ਼ ਬਣੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਟਰੂਡੇ ਦੇ ਅਸਤੀਫੇ ਨਾਲ ਸਿਰਫ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪਾਰਟੀ ਹੀ ਨਹੀਂ, ਸਮੇਂ ਪ੍ਰਤੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਰਾਜਨੀਤਿਕ ਦਿਸ਼ਾ-ਦਸ਼ਾ ਉੱਤੇ ਗਹਿਰੀ ਪ੍ਰਭਾਵ ਪੈਣ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਇਸ ਅਸਤੀਫੇ ਦੇ ਪਿਛੇ ਦੇ ਸੰਭਾਵਿਤ ਕਾਰਣਾਂ, ਲਿਬਰਲ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਭਵਿੱਖ, ਅਤੇ ਕਨੇਡਾ ਦੀ ਰਾਜਨੀਤੀ 'ਤੇ ਪੈਣ ਵਾਲੇ ਪ੍ਰਭਾਵਾਂ ਦੀ ਚਰਚਾ ਕਰੀਏ ਤਾਂ ਟਰੂਡੇ ਦੇ ਅਸਤੀਫੇ ਦੇ ਸੰਭਾਵਿਤ ਕਾਰਣ ਇਸ ਤਰੀਕੇ 'ਤੇ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦੇ ਹਨ। ਲੋਕ ਪ੍ਰਸਿੱਧੀ ਵਿੱਚ ਗਿਆਵਟ ਆਉਣਾ, ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਅੰਦਰੂਨੀ ਦਬਾਅ ਤਹਿਤ ਲਿਬਰਲ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਅੰਦਰ ਕਈ ਨੇਤਾਵਾਂ ਟਰੂਡੇ ਦੇ ਨੇਤੀਤਿਵਾਂ 'ਤੇ ਸਵਾਲ ਚੁੱਕਾਂ, ਸਕੈਡਲਜ ਦਾ ਪ੍ਰਭਾਵ, ਹਾਲ ਹੀ ਵਿੱਚ ਜਸਟਿਨ ਟਰੂਡੇ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪਤਨੀ ਸੌਕੀ ਦੇ ਵੱਖ ਹੋਣ ਦੀ ਖਬਰਾਂ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਿੱਜੀ ਜੀਵਨ ਵਿੱਚ ਸ਼ੁਣੌਰੀਆਂ ਦੀ ਪੂਰੀ ਤਸਵੀਰ ਪੇਸ਼ ਕਰਦੀਆਂ ਅਤੇ ਪ੍ਰਭਾਵ ਛੱਡਦੀਆਂ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਟਰੂਡੇ ਦੇ ਅਸਤੀਫੇ ਤੋਂ ਬਾਅਦ, ਲਿਬਰਲ ਪਾਰਟੀ ਹੀ ਇਹ ਸਮਾਂ ਚੁੱਣੀਪੂਰਨ ਹੋਵੇਗਾ। ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ ਹੁਣ ਨਵੀਂ ਲੀਡਰਸਿੱਪ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ, ਜੋ ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ ਮੁਹਾਰਿਂ ਇਕੱਤ ਕਰ ਸਕੇ ਅਤੇ ਚੋਣਾਂ ਵਿੱਚ ਸਵਲਤਾ ਦਿਵਾ ਸਕੇ। ਸੰਭਾਵਿਤ ਦਾ ਵੇਦਾ ਰਾਂਗ ਵਿੱਚ ਕਈ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਨਾਮ ਆ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਮਿਸ਼ੈਲ ਜੋਲੀ, ਕ੍ਰਿਸਟਿਆ ਫ੍ਰੈਂਡਾਂ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਉਭਰਦੇ ਹੋਏ ਨੇਤਾ ਦਾ ਨਾਨ ਵੀ ਆ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਲਿਬਰਲ ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ ਕਈ ਚੁੱਣੀਆਂ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰਨਾ ਪੇਂਦਾ ਹੈ। ਨਵੀਂ ਰਣਨੀਤੀ ਦੀ ਲੋੜ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦੀਆਂ ਟਰੂਡੇ ਦੇ ਨੇਤੀਤਿਵਾਂ 'ਤੇ ਜੋ ਵੱਡੇ ਬੇਸ ਬਣਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਅਸਤੀਫੇ ਨੂੰ ਝੱਕੀਆਂ ਗਈਆਂ ਨੀਤੀਆਂ ਵਿੱਚ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਕਾਨ ਹੋਵੇਗੀ। ਚੋਣਾਂ ਦੀ ਤਿਆਰੀ ਤਹਿਤ ਅਗਲੀਆਂ ਫੈਂਡਰਲ ਚੋਣਾਂ ਲਈ ਸਿਰਫ ਕੁੱਝ ਮਹੀਨੇ ਬਾਕੀ ਹਨ। ਨਵੀਂ ਲੀਡਰਸਿੱਪ ਕਿੱਨੀ ਜਲਦੀ ਆਪਣਾ ਪ੍ਰਭਾਵ ਦਿਖਾ ਸਕਦੀ ਹੈ, ਇਹ ਵੀ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਹੋਵੇਗਾ। ਟਰੂਡੇ ਦੇ ਅਸਤੀਫੇ ਨਾਲ ਕਨੇਡਾ ਦੀ ਰਾਜਨੀਤਿਕ ਸਥਿਤੀ ਵਿੱਚ ਵੱਡੇ ਬਦਲਾਵ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਕੰਜ਼ਰਵਟਿਵ ਪਾਰਟੀ ਅਤੇ ਐਨ ਫੀ ਵਰਗੀਆਂ ਵਿੱਚ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਕਾਨ ਹੋਵੇਗਾ। ਕੰਜ਼ਰਵਟਿਵ ਨੇਤਾਵਾਂ ਦੀ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰਨਾ ਪੇਂਦਾ ਹੈ। ਅਸਤੀਫੇ ਨੂੰ ਭੁਕਿਆ ਬਾਰੇ ਜਾਂਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਨਿਤ ਨੇਤਾਵਾਂ ਦੀ ਚੋਣਾਂ ਦੇ ਸਾਥ ਪੱਧਰ ਪੱਧਰ ਮਹੀਨਾਂ ਵੱਡੇ ਸੰਭਾਵਿਤ ਕਾਰਨ ਹੋਵੇਗਾ। ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ ਹੁਣ ਨਵੀਂ ਲੀਡਰਸਿੱਪ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ, ਜੋ ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ ਮੁਹਾਰਿਂ ਇਕੱਤ ਕਰ ਸਕੇ ਅਤੇ ਚੋਣਾਂ ਵਿੱਚ ਸਵਲਤਾ ਦਿਵਾ ਸਕੇ। ਸੰਭਾਵਿਤ ਦਾ ਵੇਦਾ ਰਾਂਗ ਵਿੱਚ ਕਈ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਨਾਮ ਆ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਮਿਸ਼ੈਲ ਜੋਲੀ, ਕ੍ਰਿਸਟਿਆ ਫ੍ਰੈਂਡਾਂ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਉਭਰਦੇ ਹੋਏ ਨੇਤਾ ਦਾ ਨਾਨ ਵੀ ਆ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਲਿਬਰਲ ਪਾਰਟੀ ਹੀ ਇਹ ਸਮਾਂ ਚੁੱਣੀਪੂਰਨ ਹੋਵੇਗਾ। ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ ਹੁਣ ਨਵੀਂ ਲੀਡਰਸਿੱਪ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ, ਜੋ ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ ਮੁਹਾਰਿਂ ਇਕੱਤ ਕਰ ਸਕੇ ਅਤੇ ਚੋਣਾਂ ਵਿੱਚ ਸਵਲਤਾ ਦਿਵਾ ਸਕੇ। ਸੰਭਾਵਿਤ ਦਾ ਵੇਦਾ ਰਾਂਗ ਵਿੱਚ ਕਈ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਨਾਮ ਆ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਮਿਸ਼ੈਲ ਜੋਲੀ, ਕ੍ਰਿਸਟਿਆ ਫ੍ਰੈਂਡਾਂ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਉਭਰਦੇ ਹੋਏ ਨੇਤਾ ਦਾ ਨਾਨ ਵੀ ਆ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਲਿਬਰਲ ਪਾਰਟੀ ਹੀ ਇਹ ਸਮਾਂ ਚੁੱਣੀਪੂਰਨ ਹੋਵੇਗਾ। ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ ਹੁਣ ਨਵੀਂ ਲੀਡਰਸਿੱਪ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ, ਜੋ ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ ਮੁਹਾਰਿਂ ਇਕੱਤ ਕਰ ਸਕੇ ਅਤੇ ਚੋਣਾਂ ਵਿੱਚ ਸਵਲਤਾ ਦਿਵਾ ਸਕੇ। ਸੰਭਾਵਿਤ ਦਾ ਵੇਦਾ ਰਾਂਗ ਵਿੱਚ ਕਈ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਨਾਮ ਆ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਮਿਸ਼ੈਲ ਜੋਲੀ, ਕ੍ਰਿਸਟਿਆ ਫ੍ਰੈਂਡਾਂ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਉਭਰਦੇ ਹੋਏ ਨੇਤਾ ਦਾ ਨਾਨ ਵੀ ਆ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਲਿਬਰਲ ਪਾਰਟੀ ਹੀ ਇਹ ਸਮਾਂ ਚੁੱਣੀਪੂਰਨ ਹੋਵੇਗਾ। ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ ਹੁਣ ਨਵੀਂ ਲੀਡਰਸਿੱਪ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ, ਜੋ ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ ਮੁਹਾਰਿਂ ਇਕੱਤ ਕਰ ਸਕੇ ਅਤੇ ਚੋਣਾਂ ਵਿੱਚ ਸਵਲਤਾ ਦਿਵਾ ਸਕੇ। ਸੰਭਾਵਿਤ ਦਾ ਵੇਦਾ ਰਾਂਗ ਵਿੱਚ ਕਈ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਨਾਮ ਆ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਮਿਸ਼ੈਲ ਜੋਲੀ, ਕ੍ਰਿਸਟਿਆ ਫ੍ਰੈਂਡਾਂ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਉਭਰਦੇ ਹੋਏ ਨੇਤਾ ਦਾ ਨਾਨ ਵੀ ਆ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਲਿਬਰਲ ਪਾਰਟੀ ਹੀ ਇਹ ਸਮਾਂ ਚੁੱਣੀਪੂਰਨ ਹੋਵੇਗਾ। ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ ਹੁਣ ਨਵੀਂ ਲੀਡਰਸਿੱਪ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ, ਜੋ ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ ਮੁਹਾਰਿਂ ਇਕੱਤ ਕਰ ਸਕੇ ਅਤੇ ਚੋਣਾਂ ਵਿੱਚ ਸਵਲਤਾ ਦਿਵਾ ਸਕੇ। ਸੰਭਾਵਿਤ ਦਾ ਵੇਦਾ ਰਾਂਗ ਵਿੱਚ ਕਈ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਨਾਮ ਆ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਮਿਸ਼ੈਲ ਜੋਲੀ, ਕ੍ਰਿਸਟਿਆ ਫ੍ਰੈਂਡਾਂ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਉਭਰਦੇ ਹੋਏ ਨੇਤਾ ਦਾ ਨਾਨ ਵੀ ਆ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਲਿਬਰਲ ਪਾਰਟੀ ਹੀ ਇਹ ਸਮਾਂ ਚੁੱਣੀਪੂਰਨ ਹੋਵੇਗਾ। ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ ਹੁਣ ਨਵੀਂ ਲੀਡਰਸਿੱਪ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ, ਜੋ ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ ਮੁਹਾਰਿਂ ਇਕੱਤ ਕਰ ਸਕੇ ਅਤੇ ਚੋਣਾਂ ਵਿੱਚ ਸਵਲਤਾ ਦਿਵਾ ਸਕੇ। ਸੰਭਾਵਿਤ ਦਾ ਵੇਦਾ ਰਾਂਗ ਵਿੱਚ ਕਈ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਨਾਮ ਆ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਮਿਸ਼ੈਲ ਜੋਲੀ, ਕ੍ਰਿਸਟਿਆ ਫ੍ਰੈਂਡਾਂ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਉਭਰਦੇ ਹੋਏ ਨੇਤਾ ਦਾ ਨਾਨ ਵੀ ਆ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਲਿਬਰਲ ਪਾਰਟੀ ਹੀ ਇਹ ਸਮਾਂ ਚੁੱਣੀਪੂਰਨ ਹੋਵੇਗਾ। ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ ਹੁਣ ਨਵੀਂ ਲੀਡਰਸਿੱਪ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ, ਜੋ ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ ਮੁਹਾਰਿਂ ਇਕੱਤ ਕਰ ਸਕੇ ਅਤੇ ਚੋਣਾਂ ਵਿੱਚ ਸਵਲਤਾ ਦਿਵਾ ਸਕੇ। ਸੰਭਾਵਿਤ ਦਾ ਵੇਦਾ ਰਾਂਗ ਵਿੱਚ ਕਈ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਨਾਮ ਆ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਮਿਸ਼ੈਲ ਜੋਲੀ, ਕ੍ਰਿਸਟਿਆ ਫ੍ਰੈਂਡਾਂ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਉਭਰਦੇ ਹੋਏ ਨੇਤਾ ਦਾ ਨਾਨ ਵੀ ਆ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਲਿਬਰਲ ਪਾਰਟੀ ਹੀ ਇਹ ਸਮਾਂ ਚੁੱਣੀਪੂਰਨ ਹੋਵੇਗਾ। ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ ਹੁਣ ਨਵੀਂ ਲੀਡਰਸਿੱਪ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ, ਜੋ ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ ਮੁਹਾਰਿਂ ਇਕੱਤ ਕਰ ਸਕੇ ਅਤੇ ਚੋਣਾਂ ਵਿੱਚ ਸਵਲਤਾ ਦਿਵਾ ਸਕੇ। ਸੰਭਾਵਿਤ ਦਾ ਵੇਦਾ ਰਾਂਗ ਵਿੱਚ ਕਈ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਨਾਮ ਆ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਮਿਸ਼ੈਲ ਜੋਲੀ, ਕ੍ਰਿਸਟਿਆ ਫ੍ਰੈਂਡਾਂ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਉਭਰਦੇ ਹੋਏ ਨੇਤਾ ਦਾ ਨਾਨ ਵੀ ਆ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਲਿਬਰਲ ਪਾਰਟੀ ਹੀ ਇਹ ਸਮਾਂ ਚੁੱਣੀਪੂਰਨ ਹੋਵੇਗਾ। ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ ਹੁਣ ਨਵੀਂ ਲੀਡਰਸਿੱਪ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ, ਜੋ ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ ਮੁਹਾਰਿਂ ਇਕੱਤ ਕਰ ਸਕੇ ਅਤੇ ਚੋਣਾਂ ਵਿੱਚ ਸਵਲਤਾ ਦਿਵਾ ਸਕੇ। ਸੰਭਾਵਿਤ ਦਾ ਵੇਦਾ ਰਾਂਗ ਵਿੱਚ ਕਈ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਨਾਮ ਆ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਮਿਸ਼ੈਲ ਜੋਲੀ, ਕ੍ਰਿਸਟਿਆ ਫ੍ਰੈਂਡਾਂ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਉਭਰਦੇ ਹੋਏ ਨੇਤਾ ਦਾ ਨਾਨ ਵੀ ਆ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਲਿਬਰਲ ਪਾਰਟੀ ਹੀ ਇਹ ਸਮਾਂ ਚੁੱਣੀਪੂਰਨ ਹੋਵੇਗਾ। ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ ਹੁਣ ਨਵੀਂ ਲੀਡਰਸਿੱਪ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ, ਜੋ ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ ਮੁਹਾਰਿਂ ਇਕੱਤ ਕਰ ਸਕੇ ਅਤੇ ਚੋਣਾਂ ਵਿੱਚ ਸਵਲਤਾ ਦਿਵਾ ਸਕੇ। ਸੰਭਾਵਿਤ ਦਾ ਵੇਦਾ ਰਾਂਗ ਵਿੱਚ ਕਈ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਨਾਮ ਆ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਮਿਸ਼ੈਲ ਜੋਲੀ, ਕ੍ਰਿਸਟਿਆ ਫ੍ਰੈਂਡਾਂ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਉਭਰਦੇ ਹੋਏ ਨੇਤਾ ਦਾ ਨਾਨ ਵੀ ਆ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਲਿਬਰਲ ਪਾਰਟੀ ਹੀ ਇਹ ਸਮਾਂ ਚੁੱਣੀਪੂਰਨ ਹੋਵੇਗਾ। ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ ਹੁਣ ਨਵੀਂ ਲੀਡਰਸਿੱਪ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ, ਜੋ ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ ਮੁਹਾਰਿਂ ਇਕੱਤ ਕਰ ਸਕੇ ਅਤੇ ਚੋਣਾਂ ਵਿੱਚ ਸਵਲਤਾ ਦਿਵਾ ਸਕੇ। ਸੰਭਾਵਿਤ ਦਾ ਵੇਦਾ ਰਾਂਗ ਵਿੱਚ ਕਈ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਨਾਮ ਆ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਮਿਸ਼ੈਲ ਜੋਲੀ, ਕ੍ਰਿਸਟਿਆ ਫ੍ਰੈਂਡਾਂ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਉਭਰਦੇ ਹੋਏ ਨੇਤਾ ਦਾ ਨਾਨ ਵੀ ਆ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਲਿਬਰਲ ਪਾਰ

ਨਵੇਂ ਸਾਲ ਅਤੇ ਲੋਹੜੀ ਦੀਆਂ ਲੱਖ ਲੱਖ ਚੁਪਾਣੀਆਂ



Nav Immigration Services

- Student Visa • Worker Visa • Visitor Visa • Supervisa
- Permanent Residency Applications • PR Card Renewal
- Express Entry • Family Sponsorship • Refugee Applications
- Citizenship Applications • LMIA Applications • PNP

Giving my best for your success



Navjeet Kaur

Director, RCIC

(Regulated Canadian Immigraton Consultant)

ਕਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਚੰਗੇ ਭਵਿੱਖ ਲਈ
ਚੰਗੇ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਸਲਾਹਕਾਰ
ਦਾ ਹੋਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ

306-201-4464

Regina, SK

navimmigrationservices@gmail.com



ਕਨੇਡਾ ਅਮਰੀਕਾ ਲਈ
ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਅਤੇ
ਉਨਰ ਅਪਰੇਟਰਾਂ
ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ



HARRY
306-537-6403

- Great Mile Rate
- SINP/LMIA ਲਈ
ਵੀ ਮਦਦ ਕਰਦੇ ਹਨ।
- Home Time on
Every Weekend
- Just CAN-USA Runs
- Long and Short Haul



GARRY
306-201-9222

ਕਾਰਾਜ਼ੀ ਵਿਚੋਲਪੁਣਾ

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ, ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਗੱਸ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਲੜਕੇ, ਉਮਰ 26 ਸਾਲ, ਕੱਦ 6 ਫੁੱਟ 1 ਇੰਚ, ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਹੋਗਤਾ: ਮਕੈਨੀਕਲ ਟੈਕਨੋਲੋਜੀਅਨ ਡਿਪਲੋਮਾ ਹੋਲਡਰ ਲਈ ਪੜੀ ਲਿਸੀ, ਲੇਬ੍ਰੇਟ ਕੰਦ ਵਾਲੀ, ਪਰਿਵਾਰ ਕਦਰਾ ਕੀਮਤਾਂ ਨੂੰ ਸਾਡਾ ਵਾਲੀ, ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਪਰਿਵਾਰ ਦੀ ਲੜਕੀ ਦੇ ਰਿਸਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ: 1 437 233 5450 ਜਾਂ ਵਟਸਅੱਪ: 95011 86208 ***264***

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਕਨੇਡੀਅਨ ਬੋਨ ਬੀ ਸੀ ਰਿਹਿੰਦੇ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਚੀਮਾ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਹਾਕੀ ਪਲੇਅਰ ਲੜਕੇ ਉਮਰ 33 ਸਾਲ, ਕੱਦ 6 ਫੁੱਟ 2 ਇੰਚ, ਅਕਾਊਂਟਿੰਗ ਡਿਪਲੋਮਾ ਹੋਲਡਰ, ਹੁਣ 70 ਤੋਂ 80 ਜਾਂ ਰਾਡਾਰ ਡਾਲਰ ਦੀ ਚੰਗੀ ਜੌਥੀ ਕਰਦੇ ਲਈ ਹਾਣ ਪ੍ਰਵਾਣ ਦੀ ਲੜਕੀ ਦੇ ਰਿਸਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਕੋਲ ਅਪਾਣਾ ਘਰ ਅਤੇ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਵੈਲੈਂਸਟਲਡ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ: 403 918 5718 ਜਾਂ 403 293 5718 ***264***

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਹੁੰਦਲ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਵਿਸੀਟਰ ਵੀਜ਼ ਤੋਂ ਏਅੰ ਨਸਾ ਰਿਹਿੰਦੇ ਲੜਕੇ, ਉਮਰ 28 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 10 ਇੰਚ, ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਹੋਗਤਾ: +2, ਆਈ ਟੀ ਆਈ ਤੋਂ ਵੈਲੈਂਸਟਲਡ ਡਿਪਲੋਮਾ ਹੋਲਡਰ ਲਈ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ, ਸਟੋਨੀ ਪਰਮਿਟ ਜਾਂ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਵਾਲੀ ਲੜਕੀ ਦੇ ਰਿਸਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਤਾਲਕਸਾਦਾ ਲੜਕੀ ਵੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦੀ ਵੈਡੀ ਭੈਣ ਕੈਨੇਡਾ ਸੈਟਲ ਹੈ। ਮਾਧਿਅਨਾਂ ਕੇਲ ਵੀ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਵੀਜ਼ ਹੈ। ਵਿਨੀਅੰਗ ਨੂੰ ਪਹਿਲ 431-866-5313 ਜਾਂ ਈਮੇਲ: hundalsingh996@gmail.com ***264***

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਕਨੇਡਾ ਵਿਸਟਿਟਰ ਵੀਜ਼ ਉਪਰ ਆਏ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਸਰਾਂ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਲੜਕੇ ਉਮਰ 24 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 9 ਇੰਚ, ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਹੋਗਤਾ: ਗਡੇ 12, ਲਈ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜ਼ਨ ਲੜਕੀ ਦੇ ਰਿਸਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਵਾਲੀ ਜਾਂ ਵਿਡੋਰਸ ਕੋਸ ਵਾਲੀ ਲੜਕੀ ਵੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ: 1 905 781 8408 ਜਾਂ ਈਮੇਲ: arshpreetsaran3@gmail.com ***263***

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਕਨੇਡੀਅਨ ਸੰਪਲ, ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਗਿੱਲ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਲੜਕੇ ਉਮਰ 30 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 11 ਇੰਚ, ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਹੋਗਤਾ: ਮਾਸਟਰ ਇਨ ਅਕਾਊਂਟਿੰਗ, ਅਪਣੇ ਬਿਜਨੀਸ ਵਿਚ ਵੈਲੈਂਸਟਲਡ, ਲਈ ਹਾਣ ਪ੍ਰਵਾਣ ਦੀ ਯੋਗਤਾ ਵਾਲੀ ਲੜਕੀ ਦੇ ਰਿਸਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਲੜਕੀ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਸੰਪਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 4 ਇੰਚ ਤੋਂ 5 ਫੁੱਟ 8 ਇੰਚ ਦੇ ਵਿਚਾਰਾਂ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਕਦਰਾਂ ਕੀਮਤਾਂ ਵਾਲੀ ਹੋਵੇ। ਸੰਪਰਕ: 1 306 470 0094 ***263***

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਕਨੇਡਾ ਵਿਸਟਿਟਰ ਵੀਜ਼ ਉਪਰ ਆਏ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਗਿੱਲ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਪੱਗ ਬੰਨੇ, ਵੈਸੀਟੇਰੀਅਨ ਲੜਕੇ ਉਮਰ 28 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 8 ਇੰਚ ਪਤਾਈ ਲਿਖਾਈ: ਪਲੱਸ 2: ਲਈ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜ਼ਨ ਲੜਕੀ ਦੇ ਰਿਸਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਲੜਕੀ ਦੀ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਹਨ। ਡੇਵੋਰਸ ਕੇਸ ਵਾਲੀ ਲੜਕੀ ਵੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ। 403 483 9228 ਜਾਂ ਈਮੇਲ: Gurseawakgil94@yahoo.com ***263***

ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ

ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਤਲਵੰਡੀ ਸਾਈ ਇਲਾਕੇ ਨਾਲ ਸਬੰਧਿਤ ਔਲਖ ਪਰਿਵਾਰ ਦੀ ਸੋਹਣੀ ਸੁਨ੍ਹੀ ਲੜਕੀ ਜਨਮ 1982, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 7 ਇੰਚ, ਪਤਾਈ ਲਿਖਾਈ: ਪਲੱਸ 2 ਐਡ ਐਨ ਟੀ ਟੀ, ਹੁਣ ਪਰਾਈਵੇਟ ਸਕੂਲ ਵਿਚ ਟਿੱਚਰ ਦੀ ਜੋਥ ਕਰਦੀ ਅਨੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜ਼ਨ ਲੜਕੇ ਦੇ ਰਿਸਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਲੜਕੀ ਦੀ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਹਨ। ਡੇਵੋਰਸ ਕੇਸ ਵਾਲੀ ਸਾਂਥੇ ਕਾਰੋਬਾਰੀ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ: 91 98784 34024 ***263 RG***

ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ

ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਢਿੱਲੋਂ ਪਰਿਵਾਰ ਦੀ ਲੜਕੀ ਉਮਰ 29 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 2 ਇੰਚ, ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਹੋਗਤਾ: ਐਮ ਕਾਮ, ਲਈ ਹਾਣ ਪ੍ਰਵਾਣ ਦੀ ਯੋਗਤਾ ਵਾਲੇ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜ਼ਨ ਲੜਕੇ ਦੇ ਰਿਸਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਲੜਕੀ ਦੀ ਸਾਗ ਪਰਿਵਾਰ ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਵੈਲੈਂਸਟਲਡ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ: 780 966 4500 ਜਾਂ ਈਮੇਲ :tarjinders@yahoo.com ***262***

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਧਾਲੀਵਾਲ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਵੈਸੀਟੇਰੀਅਨ, ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਹੋਲਡਰ ਲੜਕੇ, ਉਮਰ 30 ਸਾਲ, 5 ਕਿੱਲੇ ਜਮੀਨ ਦੇ ਮਾਲਕ ਲਈ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜ਼ਨ ਲੜਕੇ ਦੇ ਰਿਸਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ: 1 289 659 5681 ਜਾਂ 1403 622 7152 ***262***

ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ

ਕਨੇਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜ਼ਨ, ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਸਿੱਧੂ ਪਰਿਵਾਰ ਦੀ ਲੜਕੀ ਉਮਰ 31 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 6 ਇੰਚ, ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਹੋਗਤਾ: ਬੀ ਕਾਮ (ਇੰਡੀਆ) ਪੋਸਟ ਡਿਗਰੀ ਡਿਪਲੋਮਾ ਇਨ ਬਿਜਨੀਸ ਐਡਮਨਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ(ਕੈਨੇਡਾ) ਸਰਵਿਸ ਕਨੇਡਾ (ਸਰਕਾਰੀ ਸੌਨੀ) ਕਰਦੀ ਲਈ ਹਾਣ ਪ੍ਰਵਾਣ ਦੀ ਯੋਗਤਾ ਵਾਲੀ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦੀ ਸਾਗ ਪਰਿਵਾਰ ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਵੈਲੈਂਸਟਲਡ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ: 1 403 425 2525 ***269***

ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ

ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਉਪਰ ਕਨੇਡਾ ਆਏ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਗਿੱਲ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਲੜਕੇ, ਜਨਮ 1991, ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਹੋਗਤਾ ਪਲੱਸ ਨੂੰ ਡਿਪਲੋਮਾ ਹੋਲਡਰ ਲਈ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜ਼ਨ ਲੜਕੇ ਦੇ ਰਿਸਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ: 1 587 839 5630 ਜਾਂ ਵਟਸਅੱਪ 91 98765 04844 ***262***

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਕਨੇਡਾ ਸਟੂਡੈਂਟ/ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਉਪਰ ਕਨੇਡਾ ਆਏ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਸਮਰਾ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਇਕਲੋਂ, ਸੋਹੇਂ ਸੁਨ੍ਹੀ ਲੜਕੇ ਦੇ ਰਿਸਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਆਰਥਿਕ ਤੌਰ 'ਤੇ ਬਹੁਤ ਚੰਗੀ ਹੈ। ਪਾਂਥ ਵਾਲੀ ਜੀਵਨ ਸੱਹਿਯੋਗੀ ਹੈ। ਪਾਂਥ ਵਾਲੀ ਅਮਨਿਆਤਾ, ਪਾਂਥ ਵਾਲੀ ਪਾਂਥ ਵਾਲੀ ਹੈ। ਪਾਂਥ ਵਾਲੀ ਦੀ ਹੋਰਾਂ ਜੀਵਨ ਸੱਹਿਯੋਗੀ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ: 9583592000 ਜਾਂ ਵਟਸਅੱਪ (ਵਟਸਅੱਪ): 91 94170 37882 ***262***

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਉਪਰ ਕਨੇਡਾ ਆਏ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਗਿੱਲ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਲੜਕੇ, ਜਨਮ 1991, ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਹੋਗਤਾ ਪਲੱਸ ਨੂੰ ਡਿਪਲੋਮਾ ਹੋਲਡਰ ਲਈ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜ਼ਨ ਲੜਕੇ ਦੇ ਰਿਸਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ: 1 587 839 5630 ਜਾਂ ਵਟਸਅੱਪ 91 98765 04844 ***262***

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

Sikh family seeks a suitable match for their beautiful daughter, 27 years old, height 5'11", born and raised in B.C. Canada, family oriented, Canadian citizen, works in an office. The boy should be tall, handsome, raised in Canada or USA, educated, from a well settled family with strong family values. Preference given to a person who resides in B.C., or is willing to relocate to B.C. Serious inquiries only. Send bio data and recent photos to: anayabhangu14@gmail.com ***262***

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਕੈਨੇਡਾ ਸਟੂਡੈਂਟ ਵੀਜ਼ ਉਪਰ ਆਏ, ਬੈਚੂਲਰ ਆਫ ਬਿਜਨੀਸ ਐਡਮਨਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ(ਕੈਨੇਡਾ) ਮਾਫਲਡਰ ਲਈ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜ਼ਨ ਲੜਕੀ ਦੇ ਰਿਸਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ: 403 465 4620 ***260***

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਕੈਨੇਡਾ ਅਈ ਰੋਲ, ਕੱਦ 6 ਫੁੱਟ 2 ਇੰਚ, ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਹੋਗਤਾ: ਬੀ ਏਂ ਲਈ ਹਾਣ ਪ੍ਰਵਾਣ ਦੀ ਪਰਿਵਾਰ ਕਦਰਾਂ ਕੀਮਤਾਂ ਨੂੰ ਸਾਡਾ ਵਾਲੀ ਲੜਕੀ ਦੇ ਰਿਸਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਵਿਜ਼ਟਿਟਰ ਵੀਜ਼ ਜਾਂ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਉਪਰ ਆਈ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ: 1 236 867 4005 ***262***

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

Well Settled Ramgarhia Family in Winnipeg looking for a suitable match for their son, 34 years old, 5'-10" tall, cleanshaven, Canadian Citizen. For more info. Call at 204-510-7658 ***260***

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਕੈਨੇਡਾ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਉਪਰ ਆਏ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਲੜਕੀ ਦੇ ਰਿਸਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਕੈਨੇਡਾ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਉਪਰ ਆਏ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਲੜਕੀ ਦੇ ਰਿਸਤੇ ਦੀ ਲੋੜ



ਨਵੇਂ ਸਾਲ ਅਤੇ ਲੋਹੜੀ ਦੀਆਂ ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਾਹਿਆਂ



2014 ਵਿੱਚ ਟਰੱਕਿੰਗ ਕੰਪਨੀ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀ ਸੀ ਅਤੇ ਹੁਣ ਤੱਕ ਸੈਂਕੜੇ
ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਵੱਖ ਵੱਖ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਤਹਿਤ ਰੁਜ਼ਗਾਰ ਦਾ ਵਸੀਲਾ
ਬਣਦਿਆਂ ਕੈਨੋਡਾ ਦੇ ਪੱਕੇ ਵਸਨੀਕ ਬਣਨ ਵਿੱਚ ਮੱਦਦ ਕੀਤੀ



**We are hiring Company Drivers
& Owner Operators for USA Open Board**

- Steady Milage and Home Time
- Bi Week Directly deposit
- Excellent equipment
- Dedicated to you
- Paid Border cross and waiting time
- after 2 Hours

Must Have

- Clean Driver Abstract and CVOR
- Clear Criminal Search
- Minimum 6 months verifiable experience

Competitive Great Wages & Regular Home Time

Come into Check out our Family.

See our Trucks and Meet our Team

Bullet Express Inc, 1041 Kearns Cres, Regina

info@bulletexpress.ca

306-914-7733/647-227-4700

Call Romi Sidhu For Insurance & Financial Needs



4851 Westwinds Drive NE, Suite
217, Calgary, AB T3J 4L4
B:403-568-4330 C:403 615 7664
Email:romi.sidhu@desjardins.com

State Farm IS NOW
Desjardins Insurance

Monday-Friday
9:00 am to 5:30 PM
Weekends: All Other
Times Appointments only

* HOME * DISABILITY * VEHICLE FINANCE
* AUTO * RRSP * CRITICAL ILLNESS
* LIFE * RESP * MUTUAL FUNDS

Romi Sidhu,
Agent

Sunder Building Supplies Ltd.

We believe in quality

- CRC Roofing Supplies
- Drywall, Insulation
- Sound Control Products
- Stucco, T-Bar Ceiling
- Manufactured Stone
- Steel Studs &
- Accessories



Stucco Paper Flashing Wiring
Nirvair Singh Johal 403-690-8700
Bhajan Singh Johal 403-561-0227

4612, 6 STREET NE CALGARY, AB



Bains Vision Centre



ਅਖਾਂ ਦੇ ਮਸ਼ਹੂਰ ਡਾਕਟਰ ਜਸਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਬੈਂਸ ਹੁਣ
ਨਾਰਥ ਈਸਟ ਕੈਲਗਰੀ ਵਿੱਚ ਆ ਗਏ ਹਨ।
ਹਰ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਬਰੈਂਡ ਐਨਕਾਂ ਵੀ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ

Dr.Jaswinder S Bains
Ph.D., OD.

Tel: 403-274-4514
Fax: 403-274-4680
5218 Falsbridge Dr NE Calgary AB T3J 3G1



Advice from
someone you trust.

Life's brighter under the sun

Life & Health Insurance • Critical Illness Insurance • Disability Insurance
Employee Benefits • RESP • TFSA • RRSP • Mutual Funds



Harvinder Singh*
587-574-0029
harvinder.h.singh@sunlife.com

* Mutual fund business is done with your advisor through Sun Life Financial Investment Services (Canada) Inc. Advisors and their corporations conduct insurance business through Sun Life Financial Distributors (Canada) Inc. Sun Life Assurance Company of Canada is the insurer and is a member of the Sun Life group of companies. © Sun Life Assurance Company of Canada, 2023.



COLDWELL BANKER | YAD REALTY

RESIDENTIAL, COMMERCIAL & PROPERTY MANAGEMENT



ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡਾ ਘਰ 88 ਦਿਨਾਂ ਵਿੱਚ ਨਾ ਵਿਕਿਆ ਤਾਂ
ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਅਸੀਂ ਬਿਨਾ ਕਿਸੇ ਫੀਸ ਦੇ ਵੇਚਾਂਗੇ*

YADREALTY.CA

ANDY BHALLA
OWNER, BROKER, REALTOR®
403-899-7171

HIRING BEST REAL ESTATE AGENTS
3130, 6520 36 Street NE, Calgary AB

AMRIT BEDI
OWNER & REALTOR®
403-414-9191



ਕੋਈ ਮੈਟਲ ਡੋਰ, ਜਾਂ ਸਾਧਾਰਣ ਡੋਰ ਲਗਾਉਣਾ ਹੈ ਜਾਂ
ਮੋਲਡਿੰਗ, ਬੁੱਕ ਸੈਲਾਫ, ਪੌੜੀਆਂ ਦੀ ਰੋਲਿੰਗ, ਜਾਂ
ਹਾਰਡਵੁੱਡ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਵਾਉਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।

Specialist In:
All Type of Residential & Commercial Woodwork
Interior Finishing: Kitchen Cabinets:
Railing & Decorating

Manpreet Thind
Ph: (403) 455-1000
www.perfectfinishing.ca



**Perfect Finishing Corp.
NewStar Cabinets Ltd.**
3341 19 St NE Calgary AB T2E 6S8

ਨਵੇਂ ਸਾਲ ਅਤੇ ਲੋਹੜੀ

ਦੀਆਂ ਲੱਖ ਲੱਖ ਵਹਾਈਆਂ



Dari Construction Ltd

We offer wide variety of commercial and residential services all over Saskatchewan.

- Custom Kitchen Cabinets



- You can trust us for any commercial and residential construction.

Our Specialties:

Interior residential and commercial product such as interior doors, shower doors, shower accessories, locks, fire places, casing, baseboards. We have all of this in stock at all the times. Our prices are very reasonable even more reasonable than big retailers.

Email: info@dariconstruction.ca
678 Cornwall St Regina

306-209-7571, 306-347-7571



MIDWEST DIESEL REPAIR INC.

Gurprit Gill (Sony) Midwest Diesel Repair Inc.

Midwest Truck Parts

We Service all Makes of Semi Trucks and Trailers

ਨਵੇਂ ਸਾਲ ਅਤੇ ਲੋਹੜੀ ਦੀਆਂ ਲੱਖ ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ

ਸੈਮੀ ਟਰੱਕਾਂ ਅਤੇ ਟਰੇਲਰਾਂ ਦੇ ਐਕਸਲ ਸਪਿੰਡਲ ਵੀ ਰਿਪੇਅਰ ਕਰਦੇ ਹਾਂ



ਟਰੱਕਾਂ ਦੇ ਕਿਸੇ ਵੀ
ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਾਰਟਸ ਵਾਜ਼ਥ
ਰੇਟ 'ਤੇ ਖਰੀਦਣ
ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।



- Wheel Alignment
- Differential
- Engine-Transmission
- Heating and Air Conditioning
- Rebuilt

1009 WELLINGS ROAD,
REGINA, SK, S4K 0A2

ਗੀਜਾਇਨਾ ਵਿੱਚ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦੀ ਟਰੱਕਾਂ
ਦੇ ਪਾਰਟਸ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਦੁਕਾਨ

www.midwestdieselrepair.ca Email:info@midwestdieselrepair.ca Ph. (306) 525 5077
Cell (306) 201 5870 Fax (306) 525 5075



Currently Hiring Drivers and Owner Operators for Canada (Prairies) and USA Runs.

- Must Have-Clean Driver Abstract
- Clear Criminal Record

ਟਰੱਕ ਦਾ
ਲਾਈਸੈਂਸ
(Class 1A)
ਲੈਣ ਵਿੱਚ
ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ



Contact:
Kuldeep Romana 306 999 1800
Amrinder Sidhu 306 450 0453
Gurbinder Gagowal 306 520 4313

Office: 306 910-0100 Email: Info@camtransport.ca
1014 Kearns Cres Regina (SK) S4K 0A1

SUPERVISA INSURANCE

RESP & RRSP
CRITICAL ILLNESS
INSURANCE
LIFE INSURANCE
MORTGAGE
INSURANCE

TRAVEL INSURANCE

NAVDEEP JASWAL
Financial Advisor

403 909 4141

Punjab Insurance Inc.
Your Local Insurance Advisor

VISITOR INSURANCE

ਘਰ ਬੈਠੇ ਹੀ ਆਨ
ਲਾਈਨ ਸੇਵਾਵਾਂ ਵੀ
ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ

90 DAYS NEW
IMMIGRANT
INSURANCE



ONE-STOP
TRUCK SALES

ਘੱਟ ਰੇਟ ਉਪਰ ਕੁਝ ਹੀ ਮਿੰਟਾਂ ਵਿੱਚ
ਟਰੱਕ ਲੈਨ ਦੀ ਅਪਰੂਵਲ ਲਵੈ।

YOUR ONE STOP SHOP FOR TRUCK SALES AND FINANCING

ਵਨ-ਸਟਾਪ ਟਰੱਕ ਸੇਲਜ਼ ਵਾਲੇ ਹੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਬਣਾ ਸਕਦੇ ਹਨ
ਹੈਵੀ ਡਿਊਟੀ ਟਰੱਕ ਟਰੇਲਰ, ਟਰੱਕ ਦੇ ਮਾਲਕ

Davinder Gill & Jatinder Gill
306 490 2205, 306 880 3869

56 Bryan Bay, Rosser, MB R3C 2E6
Email: admin@onestoptrucksales.com

Office: 204-987-7300
Mob. 204-396-5404

DENTRO CARRIERS LTD
REGINA, SK

**HIRING
OWNER OPERATOR
NOW**

ਓਨਰ ਅਪਰੇਟਰ
ਅਤੇ ਟਰੱਕ ਡਰਾਈਵਰਾਂ
ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।

- New Automatic Trucks
- City Work
- Long Haul US- Canada Runs
- Dedicated Runs
- Great Miles Rate

Referral Bonus

Health Benefits

LEASE
TO OWNER
OPERATOR
PROGRAM



Ajitpal Singh

Tel: 306 751 4150 Mob: 306 201 7600

Fax: 306 757 7171

Email: dentrocarrriersltd@gmail.com



SOUTH POINT
A MASTER PLANNED COMMUNITY

**Modern Single Family Homes
JUST ARRIVED**

**SAVE UP TO
\$20,000**

**70 ACRE RESIDENTIAL
COMMUNITY**

ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਰਜਿਸਟਰ ਕਰੋ
VESTASOUTHPOINT.COM

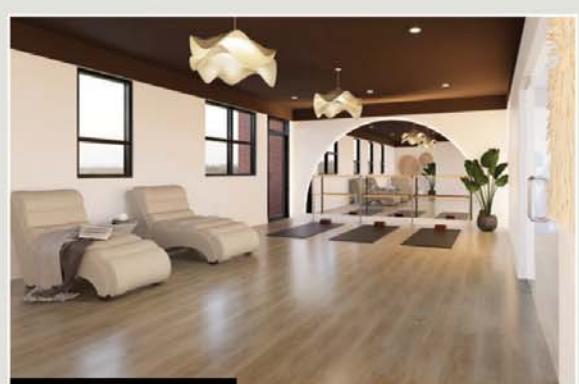
587.674.3438
southpoint@vestaproperties.com
Sales Centre & Showhomes
600 South Point Heath SW, Airdrie, AB



MONARCH
AT COOPER'S CROSSING

LUXURY URBAN CONDOS
1,2 AND 2 + DEN BEDROOM CONDOS

**SAVE UP TO
\$15,000**



ਕੁਪਰ ਕਰਾਸਿੰਗ ਵਿੱਚ ਐਲੀਵੇਟ ਕ੍ਰਾਈਕਸ਼ਨ ਦੀ ਸਿੱਖਰ 'ਤੇ ਸਥਿਤ ਮੋਨਾਰਕ ਲੈਕ ਆਏ ਹਨ, ਜਿਸਦਾ ਕੋਈ ਮੁਕਾਬਲਾ ਹੀ ਨਹੀਂ, ਅਮੀਰ ਗੁਣਾਂ ਵਾਲੇ 1 ਅਤੇ 2 ਬੈਂਡਰੂਮ ਵਾਲੇ ਘਰ ਪਲੱਸ ਮਰਜ਼ੀ ਅਨਸਾਰ ਵਰਤੀ ਜਾਣ ਵਾਲੀ ਜਗਾਹ, 670 ਤੋਂ 1198 ਸਕੇਅਰ ਫੌਟ ਤੱਕ। ਮੋਨਾਰਕ ਨਿੱਤ ਦੀ ਜਿੰਦਗੀ ਵਿੱਚ ਉੱਚ ਪੱਧਰੇ ਰਹਿਣ ਸਹਿਣ ਅਤੇ ਉੱਚ ਪੱਧਰੀ ਸਹੂਲਤਾਂ ਨੂੰ ਮੁੱਖ ਰੱਖਕੇ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇੱਥੋਂ ਦੇ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਪ੍ਰੀਮੀਅਮ ਅਪਾਰਟਮੈਂਟਸ ਅਤੇ 4500 ਵਰਗ ਤੋਂ ਵੀ ਵੱਧ ਸਹੂਲਤਾਂ, ਜਿਹਨਾਂ ਵਿੱਚ ਮੋਨਾਰਕ ਫਿਟਨਿਸ, ਸੋਸ਼ਲ ਪਾਰਲਰ, ਸਰੈਨਟੀ ਗੀ-ਟਰੀਟ, ਏਂਟਰਟੇਨਿੰਗ ਜੋਨ, ਬੋਰਡਰੂਮ, ਗੀਅਰ ਸਟੇਸ਼ਨ, ਪਾ-ਸਪਾ ਅਤੇ ਹੋਰ ਬਹੁਤ ਕੁੱਝ ਦਾ ਘਰ ਵਾਂਗ ਹੀ ਆਨੰਦ ਮਾਣ ਸਕਦੇ ਹਨ।

#1601 – 201 Cooperswood Green SW, Airdrie
587.317.1516 | cooperscrossing@vestaproperties.com

ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਰਜਿਸਟਰ ਕਰੋ: **VESTAELEVATE.COM**

Renderings are an artist's conception and are intended as a general reference only.



ਕੈਲਗਰੀ ਵਿੱਚ ਸਾਂਝਾ ਪੰਜਾਬ ਗਰੋਸਰੀ ਸਟੋਰ

ਦੀ ਛੇਵੀਂ ਲੋਕੇਸ਼ਨ 400-DE CARRINGTON BLVD, NW
CALGARY ਨਾਰਬਵੈਸਟ ਏਰੀਆ ਵਿੱਚ ਖੁੱਲ ਗਈ ਹੈ

Mega
Sanjha Punjab
GROCERY STORE

ਤਾਜ਼ੀਆਂ ਸਬਜ਼ੀਆਂ, ਫਲ ਫਰੂਟ, ਆਟਾ ਦਾਲਾਂ,
ਰਸੋਈ ਦਾ ਸਮਾਨ ਦੇਗਾਂ, ਪਤੀਲੇ, ਕੜਛੀਆਂ,
ਪਰੈਸ਼ਰ ਕੂਕਰ, ਮੰਜੇ, ਆਦਿ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਘਾਟ
ਮਹਿਸੂਸ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹੋਣ ਦਿੰਦੇ।



6 LOCATIONS TO SERVE YOU

331-3690
WESTWINDS DR
NE, CALGARY

117 7171
80 AVE
NE, CALGARY

570-6520
FALCONRIDGE BLVD.
NE, CALGARY

606
CITYSCAPE SQR
NE, CALGARY

3150-235
RED EMBERS WAY
NE, CALGARY

400-45
CARRINGTON
BLVD,
NW, CALGARY

2 ਫਾਰ ਵਨ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਪੀਜ਼ਾ ਇੱਕ ਵਾਰ ਖਾਂਓਗੇ
ਤਾਂ ਆਪਣੇ ਘਰ ਖਾਣਾ ਬਣਾਉਣਾ ਭੁੱਲ ਜਾਓਗੇ
ਪਹਿਲੀ ਅਤੇ ਆਖਰੀ ਬਾਈਟ ਦਾ ਸੁਆਦ
2 ਫਾਰ ਵਨ ਪੀਜ਼ਾ ਹਾਉਸ ਨੂੰ ਰੱਖਣਾ ਯਾਦ



ਆਪਣੇ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿੱਚ
2 ਫਾਰ ਵਨ ਪੀਜ਼ਾ ਦੀ ਫੈਂਚਾਈਜ਼
ਲੈਣ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋ

ਅੰਮ੍ਰਿਤ : 403-333-9000

2 For 1 Pizza
House Franchise
Application

"GREAT FOOD,
GREAT PRICE,
GREAT QUALITY!!"

We are proud to serve in Edmonton with 6 locations!

CALGARY

#123, 55 Westwinds Cres NE,
Calgary, AB T3J 5H2
Tel: 403-285-9000

STONEGATE - CALGARY

#112, 2550 Country Hills Blvd NE,
Calgary, AB T3N 1E4
Tel: 403-818-9000

NOLAN HILL - CALGARY

#155, 50 Nolanridge Crt NW
Calgary, AB
Tel: 403-300-2442

CHESTERMERE

#101-288 Kinniburg BLVD
Chestermere (AB)
Tel : 403 292 0000

EDMONTON

#3747 – 8th Ave SW,
Edmonton, AB T6X 1A4
Tel: 780-250-9009

EDMONTON

#3050, 106 St NW,
Edmonton, AB T6J 5M5
Tel: 780-540-9900

BHINDER EXTERIOR

ਕੁਦਰਤ ਦੀ ਗੜੇਮਾਰੀ ਕਾਰਣ ਘਰਾਂ ਦੇ
ਹੋਏ ਨਕਸਾਨ ਦਾ ਹਣ ਕੀ ਕਰੀਏ ?

ਤੁਸੀਂ ਕੁੱਝ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਸਿਰਫ ਭਿੰਡਰ ਐਕਸਟੋਰੀਅਰ
ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਫੋਨ ਕਾਲ ਹੀ ਕਰਨੀ ਹੈ।

ਹੁਣ ਤੁਸੀਂ
ਸਾਈਡਿੰਗ ਚੇਂਜ
ਕਰਕੇ ਸਟਕੋ
ਵੀ ਕਰਵਾ ਸਕਦੇ ਹੋ

ਇੰਸ਼ੋਰੇਸ਼ਨ ਕੰਪਨੀ ਨਾਲ ਉਹ ਆਪੇ
ਗੀ ਡੀਲ ਕਰਕੇ ਤੁਹਾਡੇ ਘਰ ਨੂੰ
ਪਹਿਲਾਂ ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਸੋਹਣਾ ਅਤੇ
ਨਵਾਂ ਨਕੋਰ ਬਣਾ ਦੇਣਗੇ।



All kind of Exterior Service

- * Siding * Soffit
- * Fascia * Cedar
- * Smart Board
- * Paper Wire
- * Stucco & Roofing
- * Eavestrough

FREE
Estimate

Call: 403 680 0436

Email: sandeepstoor72@gmail.com